

## Steckschlüssel

für Linearschlitten SGK und SOK, Linearmodule MKK, Compact-Module CKK, Schienenführungstische TKK

Die Steckschlüssel (1) erleichtern den Ein- und Ausbau von Gewinderingen in Traversen (2) und Tischteilen (3).

- Steckschlüssel (1) bei der Bosch Rexroth AG bestellen.  
– Tel.: +49-9721-937-0  
– Fax: +49-9721-937-350
- Die dazu passenden Drehmomentschlüssel (4) bitte direkt bei der Hoffmann GmbH bestellen.  
– Tel.: +49-89-8391-0  
– Fax: +49-89-8391-89

☞ „2L“ und „10“ in der Bestellnummer sind Größen.

## Pin Wrench

for Linear Motion Slides SGK and SOK, Linear Modules MKK, Compact Modules CKK, Ball Rail Tables TKK

The pin wrench (1) facilitates the insertion and removal of threaded nuts in end blocks (2) and carriages (3).

- Please order the pin wrench (1) from Bosch Rexroth AG.
- Please order the matching torque wrench (4) directly from Hoffmann GmbH:  
– Tel.: +49-89-8391-0  
– Fax: +49-89-8391-89

☞ The suffixes "2L" and "10" in the part numbers refer to sizes.

Linearsystem Linear Motion System Système linéaire Sistema lineare	Traverse End Block Entretoise de palier Traversa	Tischteil Carriage Plateau Tavola
SGK / SOK-085	M 26 x 1,5	M 18 x 1
SGK / SOK-100	M 26 x 1,5	M 23 x 1
SGK / SOK-130	M 36 x 1,5	M 36 x 1,5
SGK / SOK-160	M 45 x 1,5	M 40 x 1,5
SGK / SOK-180	M 45 x 1,5	M 40 x 1,5
SGK / SOK-230		M 55 x 1,5
SGK / SOK-280		M 55 x 1,5
MKK-040	M 26 x 1,5	M 23 x 1
MKK-065	M 45 x 1,5	M 30 x 1,5
MKK-080		M 40 x 1,5
MKK-110		M 55 x 1,5
MKK-165		M 78 x 2
CKK-070	M 24 x 1	M 18 x 1
CKK-090	M 26 x 1,5	M 23 x 1
CKK-110	M 36 x 1,5	M 30 x 1,5
CKK-145	M 45 x 1,5	M 40 x 1,5
CKK-200		M 55 x 1,5
TKK-155	M 45 x 1,5	M 40 x 1,5
TKK-225	M 45 x 1,5	M 40 x 1,5
TKK-225	M 50 x 1,5	M 45 x 1,5
TKK-325	M 55 x 1,5	M 55 x 1,5
TKK-455	M 65 x 1,5	M 78 x 2

	Materialnummern / Part numbers Références / Numeri di ordinazione	
<b>Gewinde</b> <b>Thread</b> <b>Filetage</b> <b>Filettatura</b>	<b>Steckschlüssel</b> <b>Pin Wrench</b> <b>Clé à douille</b> <b>Chiave a tubo</b>	<b>Drehmomentschlüssel</b> <b>Torque Wrench</b> <b>Clé dynamométrique</b> <b>Chiave dinamometrica</b>
M 18 x 1	R0396 690 10	657210 / 2L
M 23 x 1	R0396 690 11	
M 24 x 1	R0396 690 12	
M 26 x 1,5	R0396 690 13	
M 30 x 1,5	R0396 690 14	
M 36 x 1,5	R0396 690 15	
M 40 x 1,5	R0396 690 16	657210 / 10
M 45 x 1,5	R0396 690 17	
M 50 x 1,5	R0396 690 18	
M 55 x 1,5	R0396 690 19	
M 65 x 1,5	R0396 690 20	
M 78 x 2	R0396 690 21	

## Clé à douille

pour chariots linéaires SGK et SOK, modules linéaires MKK, modules compacts CKK et tables de guidage sur rails TKK

Les clés à douille (1) facilitent le montage et le démontage de bagues filetées dans les entretoises (2) et les plateaux (3).

- Commander la clé à douille (1) chez Bosch Rexroth AG.
- Prière de commander la clé dynamométrique (4) correspondante directement chez Hoffmann GmbH:  
– Tél.: +49-89-8391-0  
– Fax: +49-89-8391-89

☞ «2L» et «10» dans les références sont des tailles.

## Chiavi a tubo

per linearslitta SGK e SOK, linearmoduli MKK, linearmoduli Compact CKK, tavole su pattini e rotaie TKK

Le chiavi a tubo (1) facilitano le operazioni di montaggio e smontaggio di ghiera filettate nelle traverse (2) e nelle tavole (3).

- Si prega di ordinare le chiavi a tubo (1) presso la Bosch Rexroth AG.
- Si prega di ordinare le chiavi dinamometriche (4) direttamente presso la Hoffmann GmbH.  
– Tel.: +49-89-8391-0  
– Fax: +49-89-8391-89

☞ Le cifre « 2L » e « 10 » nei numeri di ordinazione rappresentano misure.